

《费城周日太阳报》：迫害无法摧毁法轮功学员信念

【明慧网】2017年7月23日，美国费城地区部分法轮功学员来到费城自由钟广场举行集会，呼吁结束中共自1999年7月20日以来对法轮功学员长达18年的非法迫害。

费城英文媒体《费城周日太阳报》，对当天的活动做了报道，并采访了亲历中共残酷迫害的法轮功学员。7月29日，该报刊登了活动报道，指出：中共对法轮功学员的这场邪恶的迫害可能是当今世界上规模最大的宗教迫害，是典型的恶性侵犯人权，但是，迫害无法摧毁数百万通过修炼改善了健康、获得了生活正能量的法轮功学员的精神信念。

以下是《费城周日太阳报》的报道译文：

7月23日（星期日），来自大费城地区的几十名法轮功学员在自由钟公园举行集会，缅怀18年来在中国遭受中共残酷迫害失去生命的数千名法轮功学员。

当地数名曾在中国遭受过迫害的法轮功学员也参加了集会。60岁的沈女士1995年开始修炼法轮功，修炼之后不久，困扰她多年的疾病，包括神经性疾病、关节炎、胃病等就全部消失了。

但是，前中共党魁江泽民于1999年7月20日，在中国发起了对法轮功修炼人的大规模迫害。修炼法轮功身心获益的沈女士决定去上访部门，告诉那些官员们法轮功是有益的，迫害是错误的。为此，沈女士多次被抓捕，被监禁了总共11年。

2001年5月，沈女士被抓捕并被关押到安徽省女子监狱长达8年。

“那8年是我生命中最黑暗的日子”，她流着眼泪说：“我们每天被迫凌晨4、5点就要开始工作直到午



■ 2017年7月23日，费城地区部分法轮功学员在自由钟广场演示功法。



■ 来自安徽的沈女士由于修炼法轮功多次被中共当局非法关押，累计时间长达11年之久。

夜，凌晨2点才可以睡觉。我们还经常24小时不许睡觉，连续工作来完成沉重的工作量。我们全年只能休息4至5天。”

“我们每天都生活在灰尘和噪音中。”她继续说：“奴工劳动给监狱官员带来了许多钱。一天有一个狱

警说，监狱前一个月不经意就赚了1亿元。因为我拒绝放弃我的信仰，我不得不在白天工作后，晚上还要被迫洗脑，曾经很多天不允许睡觉。”

“当我被拘留时，我失去了工作。中共官员抄了我的家，还骚扰我的家人。我的母亲在巨大的压力下去世了。”

法轮功，也称为法轮大法，是基于教导“真、善、忍”普世价值的传统的修炼功法，于1992年由李洪志先生传与世人，并通过口耳相传在中国各地迅速传播开来。现在世界各地都有法轮功修炼者。中共前党魁江泽民于1999年7月，在政府估计修炼人数达到一亿人的情况下，取缔这个平和的修炼团体。但这场迫害无法摧毁数百万通过修炼改善了健康、获得了生活正能量的法轮功学员的精神信念。这场迫害是典型的对人权的恶性侵犯。今天发生的这场邪恶的迫害可能是当今世界上规模最大的宗教迫害。◇

韩国天梯书店举办第26届法轮功学习班 参加者受益

【明慧网】“从第一天开始我就体验到全身充满活力，精神也变得十分清亮”、“参加听课的过程中，觉得自己变善了”。这是人们参加法轮功学习班时的议论。

法轮功学习班是看或听法轮功创始人九天讲法录像班，同时，学习法轮功的五套功法。学习班完全免费，是了解和深入学习法轮功的最好方式。

2017年6月，位于首尔市龙山区的韩国天梯书店举办了第26期法轮功学习班，参加学习班的新学员切身体会到了身心受益的变化。

修炼法轮功后痴呆症指数降为零

一位六十多岁的老先生说，他患有严重的痴呆症，原本今年年初接受健康治疗。就在那时，他突然想起很久以前自己在清溪山看到的法轮功学员集体炼功的场景，就想了解法轮功，参加了法轮功学习班，并走入了法轮功修炼。

修炼之前，他在医院接受了痴呆症检查，指数高达10，修炼法轮功后，发现指数竟降为零。对此结果，医生大为震惊，并询问是什么原因引发了这样的奇迹。老先生现在痴呆症症状完全消失了，而且他的变化不止是身体方面的，他说自己以前整天都在抱怨，而现在抱怨



■ 在法轮功学习班上，新老学员们集体打坐炼功。

的心烟消云散，只有一颗感恩的心，感觉非常幸福。

失眠症不治自愈

五十几岁的金炳贤先生在早年留学生活中经常以酒为伴，导致健康恶化，他了解到法轮功有益于身心健康之后参加了本次学习班。回想过去的几天，他说：“炼功时感觉自己的内心变平静了，并且严重的失眠症不治自愈，现在睡眠质量很高，原来头痛的毛病也大大缓和。修炼法轮功真的有助于身体健康。” ◇

【明慧网】我是1998年初开始修炼法轮功的。当时，我得到一本《转法轮》（法轮功的主要著作），便如饥似渴地看了起来。当看到书中“真、善、忍是衡量好坏人的唯一标准”时，我的心为之一振，我的人生终于有了方向，这就是我要找的，今后我要自己掌管自己的思想和行为，在工作和生活中用真、善、忍的原则归正自己，做一个好人，在道德下滑的世俗中不再随波逐流、人云亦云。

我在一大型国企负责经营结算工作，每月都要经手上亿的货款，这个岗位有权、有油水，是众人眼红争抢的岗位。当时公司总经理点名让我上此岗时说：“为了防止贪污受贿，这个岗要三年一轮换……”我诚恳地说：“我要想贪，别说干三年了，干一天我也会贪。但是我现在修炼法轮功了，我根本就不想贪，你让我干一辈子，我也不会贪一分钱。”

实践证明，我说到做到，被公司

“铁管家”的故事

员工和领导誉为“铁管家”，2005年，我被提拔为部门副经理，领导常说哪儿有我在管，他们就放心。有一年年终测评中层领导，公司领导告诉我：“员工、中层和公司领导都给你打了满分，这是很少有的。”由于工作出色，2007年我被评为省系统内“十大女杰”。

我在与客户交往中，十几年如一日，做到不收客户的钱物，实在退不回去的，我就折成现金并多给他们，目的是让他们停止给我送礼。刚开始拒绝时，有的客户不理解，说是不是哪得罪你了，还是嫌少？于是我就耐心地给他们讲：“我是法轮功修炼人，我不但不收你们的礼，而且我还会对你们更好，会为你们着想。”

有一次，客户父子俩专程来到我

的办公室。父子俩问我：“刘经理，咱们非亲非故，给你送礼又不要，你为什么对我们这么好呢？”我告诉他们，因为我修炼了法轮功，对谁都得好。

我详细给他们讲了法轮功是什么、以及中共迫害法轮功的真相。那位老父亲听明白后说：“这次我们又上了共产党的当了，我听信了电视上的宣传，唉！我在楼道里见过法轮功的资料，都没看，就扔掉了。”这位老父亲还说，他女婿是清华大学毕业的，就在看守所工作，经常回家就说今天抓了几个法轮功（学员），昨天抓了几个，原来抓的都是好人啊。

后来，老人全家都了解了法轮功无辜遭迫害的真相，全家六口都退出了中共党、团、少先队组织，他女婿不再参与迫害法轮功学员了，后来得了福报，当上了某市司法局局长，上任后也尽其所能地善待被非法关押的法轮功学员。◇（文/刘静梅）

吉林省四平市张铭刻父女被迫害经历

【明慧网】二零一七年二月二十四日，在吉林省长春市科技城门口，张铭刻与女儿张智敏说话，突然冒出二名陌生男子，自称警察，非法抓捕张铭刻。后知为这两人是国保大队队长刘军和队员郭汉卿。

张铭刻的女儿张智敏去西广场派出所理论，被以“阻碍公务罪”送进苇子沟拘留所拘留了十天，张铭刻被送往第一看守所。

张智敏在拘留所期间被刘军、刘国军、郭汉卿、杨硕田等提审，后来张智敏又被送到派出所做完笔录又被送回苇子沟拘留所。

张智敏在三月七日拘留到期后，去长春市第一看守所找父亲张铭刻，并未找到。回家后，家人说被告知张铭刻在三月一日已转往四平市拘留所，警察并未给家属任何拘留证明。

家属曾多次找国保大队的队长刘军谈，女儿也说父亲没罪并要求放人，刘军却说：“怎么没罪，肯定有罪。”女儿再问“何罪之有”时，刘军特别不耐烦说道“那不能告诉你”，并以开会名义一走了之。

家属没办法便在三月十六日张铭刻被四平市拘留所关押期满满十五天的情况下去拘留所接人，可是在接近八点的时候家属看到有长春西广场派出所的警察遮挡面部进到了拘留所院里，后开出二辆轿车里便有张铭刻，他女儿想上前阻拦但并未成功。

后下午他女儿到西广场派出所找警察杨硕田要人，并要求立即释放张铭刻。但却在晚上二十三时左右，西广场派出所警察梁帅、杨硕田等警察以“妨碍公务罪”把张铭刻送进第一看守所，又把他女儿扣了个“取保候审”的名头，并强行扣押了张铭刻身上现金二千元整，作为他女儿所谓“取保候审保证金”。

张智敏回四平找国保刘军要张铭刻在四平被非法拘留十五天的证

明时，却被刘军强行扣在北沟派出所一天，威逼利诱张智敏说出她父亲详细情况和住址。以张智敏被“取保候审”的名义拒绝给予张铭刻行政处罚决定书。

女儿给父亲请了律师，律师对四平行政拘留的十五天向四平公安局提起了行政诉讼，却被决定在没有拘留通知书的情况下被判决合法。

然后当张铭刻被以“妨碍公务罪”的案子移交到宽城区检察院时，律师在六月二十二日去阅卷却被告知是检察官去学习了。

七月十三日律师去找，却被告知案件被转到了宽城区法院。律师又辗转来到了宽城区法院，查到了法官为董屹红时便联系他说要阅卷，第一次董屹红说没空，但后来推脱不过便说要问“上边”如果同意会通知律师。

但在七月二十七日家属咨询什么时候可以阅卷时董屹红说了三点：第一、张铭刻的事情因涉及到法轮功不许请律师；第二、预计这件事情判一年；第三、张铭刻的态度不好，拒绝签字。家属对第二点产生了疑问，问他是判了吗，他说没判。并直接挂了电话，但在下午四时左右律师发短信咨询了董屹红问什么时候可阅卷，在几分钟之后，一位自称宽城区法院的工作人员刘姓女士打来电话说：张铭刻不许请律师，已经判了一年。便挂了电话。

律师不敢相信，在七月二十八日赶到看守所见了张铭刻后，看到判决书才知道确实被判了一年。张铭刻说在七月二十四日把他拉到了宽城区法院非法秘密开庭，整个过程不到十分钟，便结束了，又在七月二十七日下午接到了他被判决一年的判决书。现在张铭刻正在提起上诉中……

张智敏因长春市西广场派出所伙同长春市宽城区公安局非法把她拘留了十天一案便起诉了长春市宽城区公安分局，于二零一七年八月七

日在宽城区法院开庭，局长张国臣并未出席，而是全权代理给一名警察。现未决定判决结果。

在法庭结束后长春市派出所民警杨硕田、梁帅和一名不知姓名警察一起到宽城法院堵张智敏（当时张智敏八十五岁的爷爷也在场），对关于张智敏从行政案件转为刑事案件移交到检察院需要本人核实为由，要求张智敏和他们一起去法院。开始张智敏并未同意，但他们的意思是如果去就和他们一起去，如果不去就抓她去。其中一个警察说：你可以告我们，我们也可以起诉你。最后，由于没办法走掉便和他们去了长春市宽城区检察院，其中一个工作人员说：“现在你这个案子我们接了，等检查官接了之后，如果合理便转到法院，证据不成立便退回公安局。但是检查官接了会随时给你打电话，如果联系不上你便会通知公安局对你进行通缉，那时你就得进去了。”之后又回到西广场派出所录了像便放她回去了。

但是，整个这一套系统都是不合法的，起因居然是在刘军、郭汉卿非法抓捕张铭刻的时候，张铭刻和女儿张智敏阻拦的过程中不小心把刘军的手指碰伤，刘军便做了个鉴伤报告以“轻微挫伤”为由，把张铭刻以“妨碍公务罪”为由非法判了一年，现西广场派出所因张智敏起诉长春市公安局，对其打击报复，便又以“阻碍公务罪”将其行政拘留转为取保候审后又转为刑事案件。从此可见，四平市国保伙同长春市西广场派出所、宽城区公安局、宽城区检察院、宽城区法院串通一气的违法执法。

希望公检法不要参与非法迫害好人，看清当前形势，给自己选择美好未来！

请社会各界人士给予关注，制止迫害。◇

山区癌症患者诚念“法轮大法好”之后

【明慧网】我老家在偏僻的山区，信息比较闭塞。前年秋收前，我回老家时听我妈讲到，一个83岁的老邻居，得了一种怪病，右腿不疼不痒，就是莫名其妙地肿大，从脚脖开始，二十天已肿到膝盖上边了，经多方消肿治疗都不行，反而更严重。儿子在外地打工，在家的儿媳和女儿们带他到县医院做检查，结果一出来她们都惊呆了，是静脉血管癌。又到县红十字医院检查，结果一样，医院见他年龄大病又重，连药都不给开，让再到大市医院治疗。家里人急得大哭小叫，给他儿子打电话，赶快回家。

我听说后到老人家去看他，他儿媳把我叫到另一个屋，哭着说了一下详细情况。医生告诉她们，如果血管堵到心脏处就没命了。这时大腿根



已出现了指头粗的黑线，其实那就是被堵的血管。

我安慰了一下他儿媳妇，给她讲法轮功祛病健身的神奇功效。

第二天我又去看老人时，他儿子和媳妇都收玉米去了，家里只有他和刚生完孩子的孙媳妇。我给老人讲了法轮功无辜受迫害的真相，也讲了很多因为相信“法轮大法好”从而转危为安、化险为夷的真实例子。我告

诉老人，只要他从内心诚念“法轮大法好，真善忍好”，法轮功师父就会救他，奇迹就能出现。

老人听后说：“我相信，可是不认识字怎么办？”我说：“我教你念。”我一个字一个字地教他念了数十遍，他终于自己会念了。我怕他忘记，又送给他真相护身符，让他孙媳妇教他。

一个月以后我再见到老人时，他奇迹般地在街集市上给儿子帮忙，做油炸生意。老人见到我很是激动，把裤腿卷起来，让我看他的腿，彻底好了，什么家务活全能干了。我说赶快谢谢法轮功师父的救命之恩。

在那大集市上，带着双手面粉的老人和他的女儿双手合十，大声喊：“谢谢李大师救命之恩！法轮大法好，真善忍好！”◇（文/河南法轮功学员）



剖析“1400例”谎言：

“林黛玉”病逝引起的讨论

【明慧网】著名演员陈晓旭（87版电视连续剧《红楼梦》林黛玉的扮演者）2007年病逝后，科痞（马列专家院士）何祚庥称：“陈晓旭就是被中医害死的”，当时在社会上引起一场辩论。卫生部副部长、国家中医药管理局局长王国强批驳说：“如果因为去世的人吃过中药，就认为是中医药有问题的话，那么，去世的人吃过西药，是不是也要认为西医药不科学？”

与此同理，“如果因为去世的人练过法轮功，就认为是法轮功有问题的话，那么，去世的人吃过西药，是不是也要认为西医药不科学？”

中共迫害法轮功之初，造谣说“练法轮功死了1400人”，全部是栽赃、陷害，为迫害找借口。这里仅举一例。

中共把马锦秀之死列入“1400例”，说是“练功死亡”。让我们看看家属怎么说。

马锦秀的女儿金有明说：“妈妈明明是因脑梗塞病故的呀。妈妈在医院治疗了几个月，药吃了，针也打了，可还是去世了，我们能说是医院造成的吗？因为医院也是治得了病、治不了命。为什么妈妈炼过功，就说是炼功造成的呢？”

马锦秀的丈夫也对女儿说：“说你妈妈是炼功致死的，那倒不是，她是近二十年的糖尿病，又是脑梗塞。”

这就是中共媒体炮制出的所谓“1400例”。其它攻击法轮功和法轮功创始人的谎言，什么敛财、改生日、围攻中南海、自焚等等，也都是这样捏造出来的。

◇



【身边故事】

村干部保护法轮功学员

【明慧网】近日，某镇派出所打电话给一个村大队书记：“我们要去你们村给学法轮功的照像，这次不抓人。你领我们去认认他们的门。”

村书记放下电话就赶紧去告诉法轮功学员：“派出所的警察要来给你们照像，都不要配合他们照像。把门锁上，都别在家呆着。”

这位书记曾对派出所的警察说：“俺村这些学法轮功的，都是些好人，打架斗殴找不着他们；偷抢耍赖没有他们的份；村里修桥干公益事，他们都抢先干。你们成天与这些好人过不去，有啥意思？！”

还有一次，在此之前，这位大队书记听说警察要来找法轮功学员的事，自己掏钱请了派出所警察的客，才阻止了此事。◇